

アートで小泉八雲を表現するのは大変斬新な試みであり、小泉八雲というひとりの文学者を通して、世界と日本のアーティストが彼の「オープン・マインド」を表現するというユニークな美術展が実現することになります。

小泉凡

小泉八雲曾孫、島根県立大学短期大学部教授



ART EXHIBITION

THE OPEN MIND OF LAFCADIO HEARN

HOMAGE TO LAFCADIO HEARN
KOIZUMI YAKUMO, 1850-1904

小泉一雄(ヘルン像)小泉家蔵
KOIZUMI Kazuo, *The Portrait of Lafcadio Hearn*, Koizumi Family

小泉八雲に捧げる造形美術展.....ラフカディオ・ハーン(小泉八雲)の開かれた精神

オープン・マインド・オブ・ラフカディオ・ハーン

2010年10月10日(日) → 11月14日(日) 島根県松江市

①10月10日(日) → 11月3日(日) 松江城天守閣、小泉八雲記念館 ②11月6日(日) → 11月14日(日) カラコロ工房、小泉八雲記念館

※①と②では展示内容の一部が異なります。

開場時間——[松江城天守閣] 8:30-17:00(受付終了16:30) [小泉八雲記念館] 8:30-17:00(受付終了16:40) [カラコロ工房] 9:30-18:00(受付終了17:30)

※10/10日は14:00開場。 ※松江水燈路開催日(10/10日、11日、16日、17日)は開場時間が21:00(受付終了20:30)まで延長します。

料金——各施設の入館料が必要です。[松江城天守閣] 大人:¥550、小・中学生:¥280 [小泉八雲記念館] 大人:¥300、小・中学生:¥150 [カラコロ工房] 無料

主催——小泉八雲来日120年記念事業実行委員会 共催——松江市、松江市教育委員会

後援——外務省、駐日ギリシャ大使館、駐日アイルランド大使館、島根県 協力——American College of Greece、日本ギリシャ協会、Lufthansa Cargo

お問い合わせ——小泉八雲来日120年記念事業実行委員会(松江市文化協会/松江市役所観光文化ブランド推進課内)

〒690-8540 島根県松江市末次町86 TEL:0852-55-5517 FAX:0852-55-5634 Email:brand@city.matsue.lg.jp

しまね文化ファンド
助成事業

Hearn 2010
小泉八雲来日120年
120th Anniversary of
Lafcadio Hearn's
Arrival in Japan



オープニング・セレモニー
10/10日 14:00 松江城本丸

野田正明「The Open Mind of Lafcadio Hearn」モニュメント除幕式
10/10日 16:30 岸公園(島根県立美術館西隣)

詳しくは小泉八雲来日120年記念事業ホームページで ▶ <http://hearn2010.yakumokai.org/>

ハーンの神在月——全国・小泉八雲の会&ミュージアムの未来を考えるサミット 10/9日→10日 松江市総合文化センター

To express Lafcadio Hearn through art in Japan is a new approach. This exhibition will be a unique event expressing his 'open mind' through artworks by artists from Japan and other parts of the world.

KOIZUMI Bon

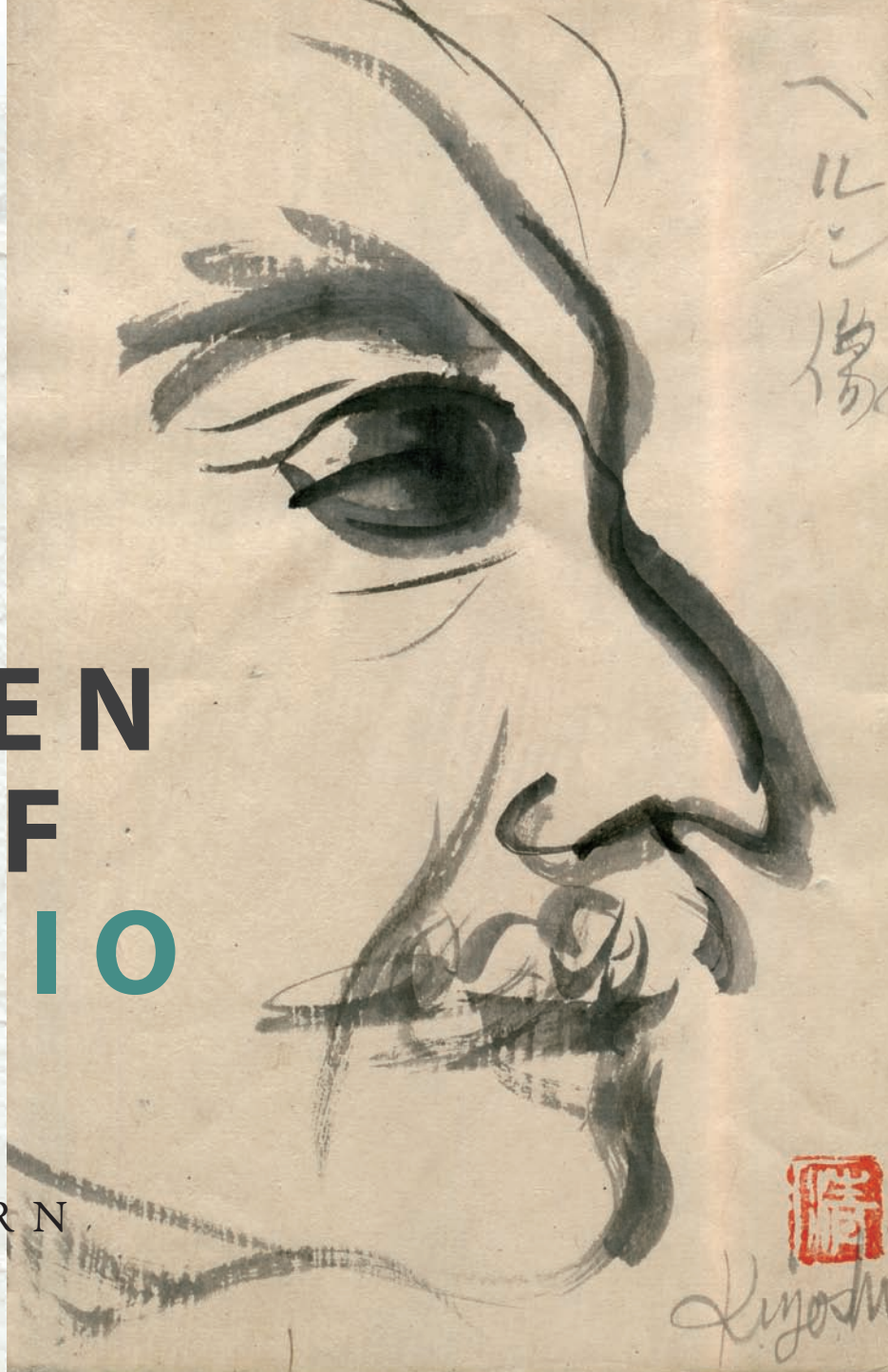
Great Grandson of Lafcadio Hearn
Professor, The University of Shimane Junior College

ART EXHIBITION

THE OPEN MIND OF LAFCADIO HEARN

HOMAGE TO
LAFCADIO HEARN

KOIZUMI YAKUMO, 1850-1904



KOIZUMI Kiyoshi, *The Portrait of Lafcadio Hearn*, Lafcadio Hearn Memorial Museum
小泉清《ヘルン像》小泉八雲記念館蔵

10th October – 14th November, 2010 | Matsue, Japan

- ① Sunday, 10th October – Wednesday, 3rd November | Donjon of Matsue Castle & Lafcadio Hearn Memorial Museum
- ② Saturday, 6th November – Sunday, 14th November | Karakoro Art Studio & Lafcadio Hearn Memorial Museum

*Some of the exhibits will be changed in the second session.

HOURS: Donjon of Matsue Castle: 8:30-17:00 (last admission 16:30) / Lafcadio Hearn Memorial Museum: 8:30-17:00 (last admission 16:40)
Karakoro Art Studio: 9:30-18:00 (last admission 17:30)

*Opens at 14:00 on 10th October. / *Closing time will be 21:00 (last admission 20:30) on the 10th, 11th, 16th and 17th of October, when there will be Matsue Suitoro Festival.


ADMISSION FEES: Donjon of Matsue Castle: adult ¥550 (foreigners ¥280) / Lafcadio Hearn Memorial Museum: adult ¥300 (foreigners ¥140) / Karakoro Art Studio: Free

ORGANIZER: The Planning Committee for Events to Commemorate the 120th Anniversary of Koizumi Yakumo's Arrival in Japan

86 Suetsugu, Matsue, Shimane 690-8540, Japan Tel: +81 852555517 Fax: +81 852555634 Email: brand@city.matsue.lg.jp

CO-ORGANIZERS: Matsue City / Matsue City Board of Education

SPONSORS: The Ministry of Foreign Affairs of Japan / Embassy of Greece in Japan / Embassy of Ireland in Japan / Shimane Prefectural Government

SUPPORTED BY American College of Greece / Japan-Greece Society /  Lufthansa Cargo / Shimane Cultural Fund

しまね文化ファンド
助成事業

Hearn 2010
小泉八雲来日120年
120th Anniversary of
Lafcadio Hearn's
Arrival in Japan



OPENING CELEMONY

14:00 10th October, 2010 | Honmaru of Matsue Castle

UNVEILING CELEMONY OF NODA MASAOKI'S "THE OPEN MIND OF LAFCADIO HEARN"

16:30 10th October, 2010 | Kishi Park (Shimane Art Museum)

FOR MORE INFORMATION ▶ <http://hearn2010.yakumokai.org/>